

DUAL



Trinciatrice compatta reversibile applicabile in posizione frontale o posteriore al trattore oppure su trattori con guida retro-versa. Da applicare a trattori con potenza compresa tra 70 e 120 HP. Consigliata per la trinciatura di erba, cespugli, rovi, stocchi di mais e ramaglia fino a Ø 4-5 cm. E' ideale in generale per la pulizia di parchi, aree verdi e set-aside.



Mulcher to fit front and rear tractors' linkage, and reverse-drive tractors, from 70 to 120 HP. It is suited to mulch grass, bushes, maize stalks, corn stalks, sunflowers, scrub and pruning (up to Ø 4-5 cm.). It is ideal for general clearing of open-field crops, green areas, parks, gardens and for set aside applications.



Front- und Heckanbau Gerät mit Seitenverschiebung für Gras, Stilllegung, Stroh und Reisig bis 4-5 cm. Ø. Es eignet sich für Brachlandpflege, Wiesen, Gründüngung und Obstanlagen, für Traktoren von 70 bis 120 PS.



- Cofano apribile e rullo d'appoggio regolabile Ø 194
- Adjustable rear hood, with adjustable rear roller Ø 194
- Flache Heckhaube mit einstellbarer Stützwalze Ø 194
- Coffre ouvrant et rouleau palpeur réglable en hauteur Ø 194
- Cofre trasero ajustable con rodillo nivelador de 194 mm Ø



- Slitte di appoggio
- Skids
- Satz Kufen
- Jeu patins
- Patines



- Doppio timone spostabile lateralmente, Cat. II
- Displaceable double 3-point linkage, Cat. II
- Doppelter Front- und Heckanbau-Dreipunktbock, Kat. II
- Double attelage déportable à 3 points, Cat. II
- Enganche doble a los 3 puntos y desplazable, Cat. II










Broyeur réversible pour tracteurs de 70 à 120 CV. Il est indiqué pour broyer l'herbe, les buissons, les tiges de maïs et de céréales, les tournesols et les sarments allant jusqu'à Ø 4-5 cm; idéal pour les nettoyages généraux des cultures en champs ouverts, des espaces verts, du sous-bois, des parcs et des jardins ou pour des applications similaires.








Desbrozadora reversible con posibilidad de enganche en posición frontal, trasera o en tractores reversibles, desde 70 hasta 120 C.V. de potencia. Ideal para triturar hierba, arbustos, tallos de maiz o girasol, restos de poda (hasta Ø 4-5 cm.) en campos cultivados, parques, zonas verdes, etc.








-  Controcoltello mobile
-  Counter blades, bolted
-  Gegenschneiden, geschraubt
-  Contre-couteaux mobiles
-  Contra-cuchillas móviles



-  Rotore di grandi dimensioni
-  Rotor of large diameter
-  Rotor mit grossem Durchmesser
-  Rotor avec important diamètre
-  Rotor de mayor diámetro








-  Scatola ingranaggi con albero passante e ruota libera
-  Through-shaft and free wheel in the gearbox
-  Getriebe mit Durchtrieb und Freilauf
-  Boîtier avec arbre de sortie arrière et roue libre
-  Caja de transmisión con eje cardan pasante y rueda libre








OPTIONALS








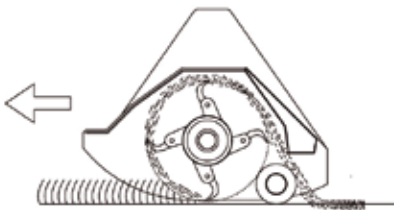
-  Spostamento idraulico con tubi e innesti rapidi (EKR/S - DUAL)
-  Hydraulic side shift with hoses and quick couplings (EKR/S - DUAL)
-  Hydraulische Seitenverschiebung mit Schnellkupplungen (EKR/S - DUAL)
-  Déport hydraulique avec tuyaux et prises rapides (EKR/S - DUAL)
-  Desplazamiento lateral de accionamiento hidráulico (EKR/S - DUAL)








-  Slitte di appoggio (EKR, EKR/S)
-  Skids (EKR, EKR/S)
-  Satz Kufen (EKR, EKR/S)
-  Jeu patins (EKR, EKR/S)
-  Patines (EKR, EKR/S)







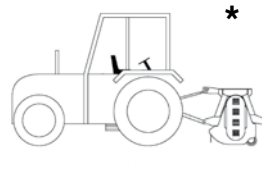
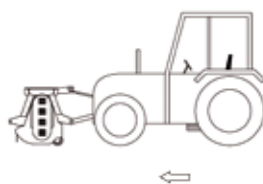
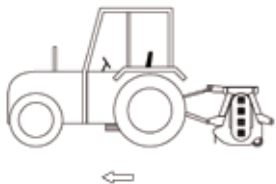
-  Ruote anteriori stabilizzatrici (DUAL)
-  Height adjustable front wheels (DUAL)
-  Front-Stützräder, höhenverstellbare (DUAL)
-  Roues frontales réglables en hauteur (DUAL)
-  Ruedas frontales estabilizadoras (DUAL)








-  Scatola ingranaggi con doppia ruota libera
-  Gearbox with double free wheel
-  Getriebe mit doppeltem Freilauf
-  Double roue libre dans le boîtier
-  Doble rueda libre en la caja de transmisión








-  Albero cardanico
-  Pto drive shaft
-  Gelenkwelle
-  Arbre cardan
-  Eje cardan



- *  Solo con scatola ingranaggi con doppia ruota libera
- *  Gearbox with double free wheel (mandatory)
- *  Getriebe mit doppeltem Freilauf (bindend)
- *  Double roue libre dans le boîtier (obligatoire)
- *  Doble rueda libre en la caja de transmisión (obligatorio)



-  Mazza
-  Hammer
-  Schlegel
-  Marteau
-  Martillo

Standard



-  Coltelli
-  Blades
-  Messer
-  Couteaux
-  Cuchillas

Optional